



Richmond District Neighborhood Vaccination Site

Who: For 18+ residents and workers of the Richmond District and nearby neighborhoods.

When: Friday, May 7th, 2021 **Time:** 9:00 a.m. - 4:30 p.m.

Where: Richmond Neighborhood Center
(741 30th Ave, San Francisco, CA, 94121)

How to register: Appointments recommended. Limited drop-in's available.

Vaccines are free and no insurance is required. Call (415) 941-7765 or email to onerichmondsf@gmail.com to make an appointment.



Sitio de vacunación local del Distrito Richmond

¿Para quiénes es? Para las personas de 18 años de edad en adelante que vivan en el Distrito Richmond y los vecindarios cercanos.

¿Cuándo? El viernes 7 de mayo de 2021

Horario: 9:00 a.m. - 4:30 p.m.

¿Dónde? Richmond Neighborhood Center
(741 30th Ave, San Francisco, CA, 94121)

Cómo registrarse: Se recomienda hacer cita previa. Se ofrece una cantidad limitada de vacunas para personas que no tengan cita.

Las vacunas son gratuitas y no se necesita tener seguro médico. Llame al (415) 941-7765 o envíe un correo electrónico a onerichmondsf@gmail.com para hacer una cita.



City & County of San Francisco





列治文區鄰社疫苗接種站

對象：18歲或以上在列治文區工作或居住人士

日期：2021年5月7日星期五

時間：早上9時至下午4時30分

地點：列治文區鄰里中心
(三藩市 30大道 741號 | 郵政區號 94130)

預約方式：建議提早預約。無預約接種限量提供。

接種疫苗免費且無需健保。預約可致電 (415) 941-7765 或發送電郵至 onerichmondsf@gmail.com



Пункт Вакцинации в районе Ричмонд

Для кого: для проживающих и работающих в районе Ричмонд и близлежащих районов старше 18 лет

Когда: В гятницу, 7 мая 2021 г. **Время:** 9:00 - 16:30

Где: Районный Центр Ричмонда
(741 30-я авеню, Сан-Франциско, Калифорния, 94121)

Как записаться: Рекомендуются записаться заранее. Без записи будет доступно ограниченное количество.

Вакцина предоставляется бесплатно, медицинская страховка не требуется. Позвоните по тел (415) 941-7765 или напишите на onerichmondsf@gmail.com, чтобы записаться на вакцинацию.



City & County of San Francisco

